

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE
(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 20" O de Paris

Almanaque

Agosto 5
Santo de hoy.—San Ireneo.
Santo de mañana.—San Sixto.

Efemérides

Agosto 5
939. Ba'alla del Foso de Zamora.

Registro civil

4 de Agosto
NACIMIENTOS
María Gutiérrez y Gutiérrez.
María Concepción Gutiérrez y Alvarado.
DEFUNCIONES
Antonio Núñez y Borrego, de Benaójan, (Málaga), 59 años, soltero.—Hospital militar.
MATRIMONIOS
Antonio Barber, de Escarot, (Navarra), soltero, con Juana Naranjo, de esta ciudad, soltera.
Antonio Rodríguez, de la Laguna, soltero, con Carmen Díaz Reyes, de Candelaria, soltera.

Observatorio Meteorológico Municipal DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas a las 8 de la mañana del día 5 de Agosto de 1910

Altura barométrica.	759.11
Termómetro seco.	22.6
Id. húmedo.	19.4
Tensión del vapor acuoso.	14.8
Humedad relativa.	78
Dirección y clase del viento.	N. N. E. Brisa.
Estado del cielo.	Casi despejado.
Temperatura máxima del aire a la sombra en el día de ayer.	25.8
Temperatura mínima de anoche.	20.0
Diferencia.	5.8
Velocidad del viento en las últimas 24h kilómetros.	251.6
Oscilación barométrica (mm.).	1.7
Lluvia en las últimas 24h (mm.).	0.0
Estado del mar.	Algo agitado.
Agua evaporada en las 24h.	6.6
Sol completamente despejado 9h 10m.	
Entrevelado por nubes ó vapores 1h 30m.	
Total de insolación durante el día 10h 40m.	

Nicolás Dehesa
BANCA Y CAMBIO
Cambio, Descuento, Giro
Cuentas corrientes, etcétera
SANTA CRUZ DE TENERIFE
Castiello, 64.

SECCION COMERCIAL
Bolsa de Madrid
Cierre oficial del día 4
POR CABLE
Madrid, 4—3 n.
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.
Denda perpetua, 4 p. interior a . . . 84'15
Id. amortizable 5 p. 000'00
Acciones del Banco de España a . . . 448'00
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos, a 366'00
CAMBIOS
Londres, (chèque) ptas. 27'21 por £.
Paris (chèque), a 7'9.
Almodóbar.

Cambios de la Plaza
(DADO POR LOS CORREDORES)
Agosto 4
España 4 d. vista 00'00 p. P
Londres, vista a ptas. 00'00 p. P
— 8 d. v. 00'00 p. P
— 60 d. v. 00'00 p. P
— 90 d. v. 00'00 p. P
Paris, vista 00'00 p. P
— 8 d. v. 00'00 p. P
— 30 d. v. 00'00 p. P
Libras, ptas. 26'85
Luisas, a 6'00 p. P id.
Marcos, a 4'00 id. P
Oro Dollars, a 8'75 id. P
Onzas, a 6'00 id. P
Alfonosos, a 5'50 id. P
Isabelinos, a 8'75 id. P
Descuento: En la Plaza de 6 4 7 p. P

SOCIEDAD DE EDIFICACIONES Y REFORMAS URBANAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

(Compañía anónima)
CAJA DE AHORROS
(Interés 3 por 100 anual, capitalizado por semestres)

Saldo anterior	Ptas. 62.757'88
Imposiciones durante la semana (2)	110'00
Suma	62.867'88
Reintegros (5)	2.590'21
Saldo	60.277'67

Santa Cruz de Tenerife, 31 de Julio de 1910.—J. M. Ballester, Gerente.

SURGICAL NURSING HOME

Director: Dr. Veremundo Cabrera.
Gran vía (Barrio de los Hoteles)
TENERIFFE
Operations of all kinds performed.
The most up to date surgical appliances and anaesthetics.
CONSULTATIONS: Every day at 11 till 12 o'clock.

EL PUERTO MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 4, entraron los siguientes vapores:
1694-13—Galician, inglés; del Cabo de Buena Esperanza. Dejó pasajeros; cargó frutas; se proveyó de viveres y agua y salió para Londres, despachado por los Sres. Hamilton y C.
1695-14—Hans Woermann, alemán; de Fernando Poo y escalas. Cargó frutas y salió para Hamburgo, despachado por el Sr. D. Jacob Ahlers.
1696-15—Sancho, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutas y otras mercancías y sale para el puerto de su procedencia, despachado por el Sr. Otto Thoresen.
1697-16—San Sebastián, español; de Santa Cruz de la Palma. Descargó y carga frutas y otras mercancías y sale para San Sebastián y escalas, despachado por el mismo señor.
1698-17—Chasna, español; de Canaria, en lastre. Sale para Santa Cruz de la Palma, despachado por los Sres. Hamilton y C.
1699-18—San Miguel, noruego; de Canaria. Cargó frutas y salió para Londres, despachado por el Sr. Otto Thoresen.
1700-19—Machvie, español; de San Sebastián. Descargó carbón vegetal, tomó carbón, agua y viveres y salió para el Puerto de la Cruz, despachado por los Sres. Hamilton y C.
1701-20—Seagull, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutas y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para el puerto de su procedencia, despachado por los Sres. Elder, Dempster y Comp.
1702-21—Dalia, español; de San Juan y escalas, en lastre. Sale para su procedencia, despachado por su capitán.
1703-22—Kamerun, alemán; de Hamburgo. Se proveyó de viveres y agua y salió para Duala, despachado por el Sr. D. Jacob Ahlers.
1704-23—Afrique, francés; de Dakar. Se proveyó de viveres y agua y salió para el Havre y Burdeos, despachado por los Sres. Hardisson Hermanos.
1705-24—Amiral S. de Lamornaix, francés; de Dunkerque y escalas. Descargó mercancías; se proveyó de viveres y agua y salió para Montevideo y Buenos Aires, despachado por los Sres. Hardisson Hermanos.
1706-25—Taoro, español; de Tazacorte. Descargó y carga frutas y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para su procedencia, despachado por los señores Fyffes.
Esta mañana entraron los vapores ingleses Gascon, de Hamburgo y escalas para el Cabo de Buena Esperanza; Holtby, de Cardiff, con carbón mineral para esta plaza; y español Barceló, de Valencia y escalas para los puertos de la costa del norte de África.
Ayer entró el pallebot Tenerife, de la war, con pescado fresco.

MOVIMIENTO DE VIAJEROS

El vapor Gascon dejó los siguientes pasajeros:
D. M. González, Mr. y Mrs. Ascanio, Miss Simonpietri, Rev. A. Drought, Mr. G. Davidson, Sr. Pérez, Mr. J. Hamilton.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular.)
Madrid, 4—20 (8 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE.
Consejo de Ministros
Con la presidencia del Sr. Canalejas se ha celebrado esta tarde el anunciado Consejo de Ministros.
Acuerdos
Se aprobaron las bases del proyecto presentado por el Ministro de la Guerra, general Sr. Aznar, para el servicio obligatorio.
También se estudió la reforma del Código de minería, que abarca el conflicto actual.
Almodóbar.
Madrid 4—21'10 (9'10 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE.
Insistiendo
A pesar de la negativa del Gobierno parece que los católicos insisten en celebrar en San Sebastián una manifestación de protesta contra el Sr. Canalejas.
Envío de tropas
El jefe del Gobierno, en previsión de que los católicos intenten alguna algarada, propónese enviar a San Sebastián algunos Regimientos de Infantería, los cuales están ya preparados para marchar al primer aviso.
Material ferroviario
Con objeto de poder hacer el transporte de tropas sin dificultad alguna, el Sr. Canalejas se ha incautado del material que, para servicios extraordinarios, posee la Compañía de ferrocarriles del Norte.
Irán andando
Al conocer los católicos esta incautación por parte del Gobierno, que les priva de disponer de medios de rápido transporte, han dicho que irán andando a San Sebastián.
Almodóbar
Madrid, 4—22'40 (10'40 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE.
Excitados
Es extraordinaria la excitación que hay entre los católicos contra el Gobier-

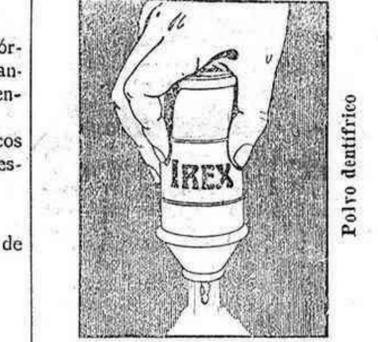
no, pues creen que, el hecho de haberse incautado el Sr. Canalejas de todo el material sobrante de los ferrocarriles del Norte, es una estratagema de éste para impedir así que se hallen el próximo domingo en San Sebastián.
Haciendo atmósfera
El periódico El Correo Español, órgano del partido carlista, censura grandemente al Sr. Canalejas por no consentir la manifestación de San Sebastián.
En el artículo se excita a los católicos a que no cejen en su campaña de protesta contra el Gobierno.
A Bilbao
Ha salido para Bilbao el Ministro de la Gobernación Sr. Merino.
Almodóbar
Madrid, 4—23'15 (11'15 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE.
De Marina
Se ha dispuesto que se agregue a la Comandancia de la provincia marítima de Tenerife, para prestar servicios en la misma, un alférez de Navío de la Armada.
Eulate y Canalejas
Con el Sr. Canalejas ha celebrado una extensa e importante conferencia el general Sr. Eulate, Gobernador civil de Canarias.
Instrucciones
El Sr. Canalejas dió las necesarias instrucciones al general Sr. Eulate para el desempeño de su cargo.
Ofrecimiento
Respecto a la solución de los problemas canarios palpitantes, extremo tratado en la entrevista, el Sr. Canalejas ofreció al Sr. Eulate que el Gobierno los resolverá en las primeras sesiones de las Cortes, en Octubre próximo.
Almodóbar.

(Los telegramas que precede son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohibe reproducirlos, alterarlos o modificarlos sin su autorización conforme a los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Administrador)

CRONICA

El vapor inglés Gascon lleva 345 pasajeros para el Cabo de Buena Esperanza.
El vapor correo Barceló que llegó esta mañana, inaugurando un nuevo servicio, no ha traído correspondencia ni de la Península, ni de los puertos de la Costa de Africa ni de Las Palmas.
Pues está bueno el servicio de correo de la nueva línea.
El vapor francés Afrique llevó ayer para Europa la dotación que ha sido rele-

Preparación ideal é incomparable para la conservación de los dientes y para tenerlos muy blancos.



El frasco dá automáticamente una dosis de polvos dentífricos, y se cierra por si mismo.

vade del cañonero Goeland, que se halla fondeado en este puerto.
También conduce tropas de las colonias francesas de la costa de Africa.
El vapor inglés Galician dejó 20 marineros africanos para trasladar a otro buque.
El vapor Gascon trajo 8 sacas de correspondencia inglesa para esta Capital y 7 para Canaria.
El día 20 de Julio salió de la Habana para estas islas el vapor español Martin Sáenz.
Ayer fué despachado para Canaria el vapor inglés Lord Charlemont, que desde el día 23 de Julio se hallaba fondeado en este puerto sin descargar el carbón mineral que traía para esta plaza, á causa de la huelga.
Ha marchado de temporada á la Laguna, con su familia, el Excmo. Sr. Capitán general del Distrito.
Dicen de Buenos Aires que la fragata-escuela de guerra Presidente Sarmiento, salía el 15 de Julio para un viaje de tres ó cuatro meses, recorriendo diversos puertos de Europa y de Norte-america.
El servicio de tranvías que se hará el domingo á Tacoronte con motivo de la fiesta del Carmen, se prolongará durante las horas de la noche, hasta la terminación de los festejos.
D. E. P.
Repentinamente ha fallecido en esta Capital el médico mayor del Hospital militar, nuestro antiguo amigo D. Antonio Núñez.
Reciba su familia nuestro pésame.
El ayuntamiento de Arafo ha acordado adherirse á la contestación dada por el de esta Capital en el cuestionario sobre los retormas administrativas.

188 HENRY GREVILLE

tura abandonada para que la recogiéramos, en memoria y por amor del que está allí lejos y á quien quizás no veremos nunca, al hijo de Carlos.
—Sí, repuso vivamente Julia; tienes razón.
Aurette la contempló como si despertara de un sueño.
—¿Sabes Julia que me parece también que pesa sobre mi una gran responsabilidad? No he sabido sobrelevar mi pena; he sido cobarde, egoísta.
—¡Tú! ¿Eso es que no es verdad!
—He sido personal, replicó Aurette; he creído que en el mundo no había más que yo y no he pensado en el efecto que mi dolor produciría en los demás, y culpa mía es que mi padre no quiera ahora perdonar á Carlos.
—No!, exclamó Julia. ¡No digas eso! Le habría perdonado si los Bertholón.
—Sin embargo, la culpa es mía, dijo Aurette contentiéndola con un ademán. Si yo no hubiese hecho caso de su injuria, si hubiese continuado siendo lo que debía ser, lo que antes me esforzaba en ser, paciente y anímosa, mi padre no estaría tan irritado. Ese mal, por lo menos, soy yo quien lo ha causado; y ahora, ¿cómo repararlo?
Julia había cogido á su hermana por la cintura y lloraba copiosamente.
—¡Toda mi existencia no será bastante para esa reparación!, añadió Aurette abrazando maternalmente á su hermana y siguiendo

AURETTE 189

que toda lucha sería imposible, á lo menos por el momento, y guardó silencio.
Julia seguía trabajando con actividad extraordinaria; Aurette adivinó que también ella había intentado interceder en favor del recién nacido y oído como se le echaba en cara su pecado original. Después de una larga pausa, dijo, como si acabara de entrar en aquel instante.
—Papá, me ha sucedido una aventura; he encontrado á una pobre mujer con un niño abandonado por su marido... los he llevado á la cocina y ahora les dan de comer. Hace mucho frío ¿Permite usted que pasen la noche en el pabellón? El niño es muy pequeño, y en un estado de miseria...
No había podido menos de establecer una oculta semejanza entre el niño abandonado de aquí y el niño renegado de allá; el señor Leniel lo había comprendido y su dolorida mirada buscó la de su hija en la que no encontró más que bondad y perdón.
—¿Qué edad tiene ese niño?, preguntó conmovido.
—Unos dos años.
—Haz lo que quieras, dijo el Sr. Leniel volviendo á coger su revista.
Aurette se colocó detrás de él é inclinándose hasta tocar la mesa, besó la mano que contenía el libro y antes de que su padre hubiese podido hacer el menor movimiento, salió del salón seguida de Julia.
—Hermana mía, dijo ésta en voz baja,

El mayor beneficio que puede otorgar a vuestra cabellera es lavarla de una manera regular con el Pixiavon; pues de esta manera no solo limpiareis el pelo y el cuero cabelludo, sino que aprovecharéis las excelentes propiedades de la brea (desprevisto de su olor por un procedimiento nuevo patentado) que obra favoreciendo altamente el crecimiento del pelo. Es generalmente conocido que la brea es un remedio soberano para la higiene del cabello. Los dermatólogos más celebres consideran el jobón de brea como el agente más eficaz que se conoce. También en el tan famoso método de Lassar para la higiene de la cabeza juega el jobón de brea un papel importantísimo para los lavados de la misma. Los lavados sistemáticos con Pixiavon son el método mejor que se conoce actualmente para la conservación del cabello, según ha demostrado la experiencia moderna. El Pixiavon da una espuma magnífica, que se quita fácilmente con agua clara. Su olor es muy agradable y la brea que contiene obra energicamente contra la caída parasitaria del pelo. Después de los primeros lavados ya se empieza a notar sus efectos bienhechores. El Pixiavon debe considerarse como un producto ideal para la higiene del cabello.



En el momento de cerrar esta edición (once y tres cuartos) avisan por teléfono al Gobierno civil que del fuerte del Camino de la Costa acaba de arrojar al barranco una mujer, matándose. Mañana daremos detalles de este desgraciado suceso.

El Sr. D. J. A. Brage, consignatario en esta Plaza de los vapores correos de África, nos ha pasado etenta invitación para visitar, esta tarde a las 4, el vapor *Barceló* con el cual se inaugura dicho servicio. Quedamos agradecidos.

Al Sr. D. José Hernández, que ha tenido la bondad de dirigirnos una carta exponiéndonos una idea muy laudable y pidiéndonos que la acogamos en estas columnas, le damos las gracias por las frases que nos dedica y le suplicamos que se pase por esta Redacción cualquier día, de 9 a 11 de la mañana, donde tendremos mucho gusto en recibirle y hablar de ese y otros proyectos análogos.

Son varias la arquillas que se encuentran sin tapa en algunas calles de esta ciudad, constituyendo esto un peligro para el transeunte que distraídamente circula por la vía pública, como le aconteció ayer a un vecino de la plaza de la Iglesia, que estuvo a punto de fracturarse una pierna en la que existe al descubierto, en la misma plaza.

Los Sres. Presidente y Secretario de la Asociación Canaria, de la Habana, nos escriben participándonos que las oficinas de la misma se han trasladado a las casas números 67 y 69 del paseo de Martí.

Anoche se efectuó en la Legua el enlace de nuestro amigo D. Domingo Cabrera (Carlos Cruz) con la bella y distinguida señora D.ª Laura de la Puerta, Directora de la Escuela Normal Superior de Muestras. Deseamos a los nuevos esposos todo género de felicidades.

Según leemos en *La Opinión*, el ingeniero jefe de Montes, nuestro querido amigo D. Arturo Ballester, ha entablado procedimiento judicial contra el Letrado don José M.ª Fregoso por considerarlo autor de un artículo calumnioso e injurioso para su persona, inserto en un periódico local.

La guardia municipal olvida con frecuencia las disposiciones de las Ordenanzas y los bandos de la Alcaldía. Uno de ellos la prohibición de que las personas que lleven cualquier clase de carga á cuestas ó á la cabeza circulen por las aceras, abuso que se comete constantemente hasta en las calles más céntricas, ocasionando molestias á los transeúntes.

Ayer fué extraída por el Dr. D. Veramundo Cabrera, el joven del Puerto de la Cruz, Felipe Díez González, la bala que, como consecuencia de un disparo de revólver que le hizo hace 27 días otro vecino de dicho pueblo, se le había alojado en el segundo y tercer espacio intercostal izquierdo, á inmediaciones del esternón, hallándose incrustada de tal manera, que casi rozaba con la pleura y que por uno de esos milagros providenciales no le interesó órganos de importancia ni le ocasionó la muerte inmediata.

El herido quedó en período de cura y bajo la inspección del indicado cirujano.

La guardia civil del puesto de Tejeda (Canaria) ha detenido y entregado al juzgado, á Juan Reyes Sarmiento, por haberle causado una herida con un palo, á su vecino Juan Santana Santana, en reyerta sostenida por derechos de agua para riego.

La de Arrecifá ha detenido también á Pedro Fajardo González, que lo reclamaba el juzgado y le instruye causa por heridas á Juan Betancor Corujo.

Los granos serpulidos y demás molestias de la piel provienen de impurezas de la sangre y desaparecen con el uso de la Zarparrilla del Laboratorio Múnera. Depurativo sin igual.

En el vapor inglés *Gascon* llegaron esta mañana de Londres los estimados jóvenes D. J. Hamilton y D. G. Davidson.

Ayer tarde fué curado en el Hospital civil el joven José González Hernández, que bañándose en la playa inmediata al muelle, se produjo una herida de cinco centímetros de extensión en el pie derecho, ocasionada por un casco de botella.

Jóvenes: seréis realmente hermosas si estáis sanas y robustas cosa muy fácil de conseguir usando el *Vino Hemoglobina Amargó* que al regularizar todas vuestras funciones enriquecerá vuestra sangre, devolviéndo el color á las pálidas, lozanía y juventud á las marchitas y gracia y esbeltez á todas.

El letrado D. Juan E. Ramírez y Dorote ha renunciado el cargo de Decano del Colegio de Abogados de Las Palmas, suceso que ha sido comentadísimo en aquella ciudad.

La guardia civil del puesto de Buenavista ha denunciado ante el juez municipal al vecino José María Grito, natural del Tanque, por haber ocultado su verdadero nombre y apellido y dar el supuesto de Antonio Pérez y Pérez, al ser sorprendido por fuerza de aquel puesto en el monte público, infringiendo la ley, por lo que fué denunciado.

El que desee un magnífico reloj ó joyas de oro 18 kts. con piedras preciosas podrá obtenerlo con toda garantía y á precios de fábrica en el Bazar Francés.

To let

A beautifully situated house and garden in the outskirts of Santa Cruz. For particulars apply calle 25 de Julio A. (66.)

RIBEREÑAS

ORTO

(Para el poeta Verdugo Bartlett).

Con el dulzor auroral va despertando el confin, y enflora, un himno triunfal, Euterpe con su flautín.

La disfanidad vernal porta verdor y carmín, y el templo del florestal cubre el altar del jardín.

La turba alada, un festín desgrana, en risa venial, desde el lejano confin,

y entre el dulzor auroral, Euro empuña su violín y preludia un madrigal.

Emiliano Duque Villegas.

LE PRINTEMPS

Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades 3, San Francisco 9

En estos acreditados Almacenes, acaba de recibirse de París la colección de Sombreros para Señoras Señoritas y niñas, más completa y de más novedad que antes ha llegado á Canarias.

Además una extensa colección de telas bordadas, Primavera y Nipes propias para la estación.

NOTA IMPORTANTE.—Esta casa es la única en la Provincia que cuenta con un habil peluquero parisiense para señoras, confección de toda clase de postizos, y tintes etc. se pasa á domicilio con aviso. San Francisco 9.—C. García Dorta.

Contrato de aprendizaje

Un proyecto de Merino

El ministro de la Gobernación ha leído en el Senado un proyecto de ley sobre contrato de aprendizaje.

El artículo 1.º del proyecto lo define diciendo que es aquel en que el patrono se obliga á enseñar prácticamente un oficio ó industria, á la vez que utiliza el trabajo del que aprende, mediando ó no retribución y tiempo determinado.

Se halla comprendido el aprendizaje del comercio, y también las operaciones agrícolas en que se gaga uso de motores mecánicos.

Cuando no se estipule reenumeración alguna á favor del patrono ó del aprendiz, se entenderá únicamente pactado el cambio de servicios.

Cuando las condiciones de alojamiento, alimentación, vestido, asistencia al trabajo, vigilancia ó instrucción no aparezcan determinadas, se entenderá que las tres primeras obligaciones quedan á cargo de los padres ó representantes de los aprendices, y las restantes á cargo de los maestros ó patronos.

Las indemnizaciones debidas por los casos de ceses ó rescisión del contrato, serán de cargo de la parte infractora, con arreglo á lo estipulado ó á lo que resuelva los Tribunales á quienes corresponda.

El tiempo de validez del contrato no podrá exceder de cuatro años en cada caso, y para computarlo se tendrán en cuenta los diversos contratos celebrados por el aprendiz para el mismo oficio y con el padrón ó maestro.

Como parte de tiempo del aprendizaje se contará el período de prueba que siempre debe establecerse, y que en ningún caso podrá exceder de los meses.

Para contratar su aprendizaje necesita la mujer casada el permiso de su marido, y los menores de diez y ocho años la re-

presentación de su padre, madre ó tutor, y en su defecto, de la persona ó personas que tengan á su cargo su manutención y cuidado.

Los deberes y derechos del patrono ó maestro del aprendiz serán los estipulados en el contrato respecto á alojamiento, alimentación, vestido y á todas las demás cláusulas que libremente se convengan.

La duración de la jornada de trabajo será la determinada en el contrato, siempre que no exceda de la que fijan las leyes, teniendo en cuenta el sexo y edad del aprendiz. Cuando nada se estipule, se entenderá que habrá de regirse por los usos locales.

Parque Recreativo

Por si de algún modo nos eran aún desconocidos *Walmar* y *Mari-Ferni*, se rompió la incógnita al interpretar anoche en la segunda sección el entremés de los hermanos Quintero *El Chiquillo*.

Aun cuando el hábito adquirido en otro trabajo completamente distinto, pudiera influir en que no tuviesen los intérpretes el necesario aplomo para que uno por uno resultaran los numerosos chistes que la obra tiene, no fué así por fortuna; *Walmar* y *Mari-Ferni*, se conocen bien hecho un concienzudo estudio del entremés, lo que contribuye en gran parte á que en su desempeño puedan triunfar como triunfaron anoche.

El público les aplaudió con entusiasmo.

Esta noche, en la primera sección, se repite *El Chiquillo*.

Amigos de la justicia, no podemos pasar en silencio la labor de la pequeña orquesta del Parque.

Muy trabajadores todos sus profesores, á pesar de la penosa labor que supone la diversidad de números con que *Walmar* dá variedad á su trabajo.

Vaya nuestro aplauso y paciencia por las repeticiones, señor maestro. Zerás.

¿A UN ARTISTA OTRO ARTISTA

¡LAS MANOS DE ORO!

«De todo mi corazón le doy gracias al artista que he tenido ocasión de aplaudir en el té que me ofreció M. Joanne Catule Mendés. Yo desearía oírle á usted nuevamente y le ruego me indique el día en el cual, hacia las cuatro y media ó las cinco, me sería dable recibirle á usted en el número 77 de la rue Varenne, para disfrutar otra vez el placer de escucharle y de aplaudirle.

Reciba usted mi calurosa expresión de gracias y el testimonio de mi viva simpatía.

Augusto Rodin.»

Es, gracias á Amalio Cuenca, como yo puedo ofrecer hoy á los lectores una página inédita de Augusto Rodin. ¡Augusto Rodin y Amalio Cuenca! Como quien dice, ¡la estatua del *Penseur* y el tango del sombrero! La asociación de esos dos nombres resultará una verdadera sorpresa, sobre todo para los que han dado en despreciar nuestro arte flamenco y en hacerle responsable de la decadencia nacional. Yo creo, sin embargo, que los Gobiernos son mucho más responsables de esta decadencia que los guitarristas, y, en todo caso, los guitarristas se limitan á interpretar artísticamente el alma de la raza, sin que sean de su culpa los defectos ni de su mérito las virtudes. Amalio Cuenca hace en la guitarra una labor idéntica á la que Zuloaga hace en el lienzo.

El gran Amalio Cuenca, que es un madrileño simpatísimos y nada conceitual, no se habrá imaginado nunca, seguramente, esta transcendencia psicológica de su arte. Sin embargo, yo creo que se podría decir «la cuestión Amalio Cuenca», así como se dice «la cuestión Zuloaga», y abrir á continuación un serio debate sobre el arte flamenco. Maestru podría escribir el primer artículo; *Azorín* le contestaría, haciendo una defensa de Maura á propósito del arte flamenco, y, por último, Ortega y Gasset elevarían el tono de la discusión y la plantearían en sus términos puramente filosóficos.

Por el momento, yo no me propongo nada más que recoger en estas columnas la admiración y la simpatía con que Rodin ha escuchado los aires andaluces de Amalio Cuenca. Amalio Cuenca está obteniendo en París un éxito extraordinario, sobre todo entre la gente intelectual, para la que un tango ó una *soleá* del gran guitarrista es algo así como una explicación musical de España. Oyendo á Amalio Cuenca, esa gente confirma las ideas que ha adquirido acerca de nosotros ante los cuadros de Zuloaga ó en el libro famoso de Barrés. ¿Qué esto es desacreditar á España? ¿Qué hay que acabar con esta exhibición de cantaores, de tocaores y de bailarinas?

He aquí la cuestión del arte flamenco, planteado en los mismos términos que la cuestión Zuloaga. «No pinte usted gitanos ni toreros. No reproduzca usted las llanuras áridas de la Mancha. No use usted colores sombríos». Hay aquí otro guitarrista especial, también de un gran mérito, que se presenta ante el público con unas melenas de *virtuoso* y se pone á tocar la *Pastoral* de Beethoven ó cualquier cosa de Mozart. Sin embargo, este guitarrista no tiene éxito ninguno y la pasa lo mismo que le pasará á Villegas si hicie-

se una Exposición de sus cuadros en París. París admira á Zuloaga y á Cuenca, que le dan una visión y una audición de España. Por lo demás, Amalio Cuenca ignora en absoluto el sentido social de sus marianes. Toca más con el corazón que con la cabeza, y cuando lea este artículo, se sorprenderá mucho al ver que puede existir una «cuestión Amalio Cuenca».

Rodin ha escuchado á Amalio Cuenca con tanto interés como simpático, y está organizando actualmente una segunda audición de sus aires andaluces ante un concurso de *élite*. No se puede quejar Amalio Cuenca del introductor que ha encontrado en París. Dos artistas son siempre hermanos, aunque el uno haga esculturas monumentales y el otro puntee aires andaluces en el mástil de una guitarra. Para Rodin, Amalio Cuenca es un artista. Al acabarse la audición musical, en el estudio de la rue Varenne, Rodin descolgó de la pared un magnífico apunte y le puso esta dedicatoria: «A Amalio Cuenca—Augusto Rodin». Un dibujo por un tango. Una obra de arte por otra obra de arte.

Julio Camba.

LOS DOS COLOSOS

El Albión y el continente

Inglaterra y Alemania

Confirma el corresponsal de *Morning Leader* en Berlín que el Gobierno alemán, perdida la esperanza de llegar á construir una escuadra capaz de luchar con la británica, ó de poder destruir á ésta por medio de aeroplanos ó de globos militares, cuya poca resistencia han demostrado recientes catástrofes, se prepara á dar gran impulso á la construcción de submarinos, esperando que estos últimos, perfeccionados y bien dirigidos, podrían tal vez destruir bastantes acorazados enemigos, y restablecer así, en caso de guerra, el equilibrio naval.

Alemania ó Inglaterra

Aunque la mayoría de los diarios liberales alemanes, como *Berliner Tageblatt* y *Voss'sche Zeitung* creen que con las recientes aclaraciones del jefe del Gobierno inglés en el Parlamento han mejorado mucho las relaciones entre Alemania y la Gran Bretaña, los diarios patriotas, y especialmente el conservador *Tages Zeitung*, insisten en que no hay que fiarse de las palabras azucaradas de los ministros de Inglaterra, pues creen dichos colegas que en el fondo, to los los actos del Foreign Office y del Almirantazgo inglés van dirigidos contra Alemania.

Inglaterra y Francia

Ha sido recibido por Fallières en el Eliseo al marqués de Merthomton, embajador extraordinario de Jorge V, que viene á comunicar al Gobierno de Francia el advenimiento al Trono del nuevo Monarca inglés.

Fallières contestó á la presentación de credenciales con un discurso cordialísimo en que anunciaba el propósito de Francia de no omitir medio para mantener la buena inteligencia actual entre ambas naciones.

EN EL HAZA

Quemaron el rastrojo en una noche serena del verano. La paja corta, que la hoz sintiéndose espléndida, dejó clavada en el terruño, dió vivas llamaradas de luz, y la pavesa cenizosa y el fuego lamitando la tierra, dibujaron en el haza, negros por el incendio, los rasgos gigantes de una incomprendible inscripción jeroglífica. Anduvieron por allí unas manadas de ovejas que rumiaron el *granson* y devoraron la yerba menudita, con alfileres y florecillas blancas, que brotaron pocos días después de las primeras lluvias de Septiembre; y cuando vino el Otoño, y llegó la labor, la extensión que en suave declive descendía del viso á la cañada, era una alfombra pintoresca, donde Vulcano pudo la sombra, Nepluno el agua, Flora el verde y Apolo la luz. Estaba el haza diciendo:

—¡Vengan hombres!

Los hombres fueron.

Eran doce, como los apóstoles. Allí llegaron un día nublado, cuando el cielo estaba más sombrío y la naturaleza estaba más triste.

Eran altos, morenos, barbudos... con la barba salvaje, que nace si pasa una quincena sin rasura. Había en sus ojos la mirada de un alma serena; en sus cuerpos la fuerza que da un potaje caliente por día y un sueño sin pesadillas por descanso; en sus manos el calló negruzco que deja el mango de la *ezda*, que cuanto más suave hace la madera, más áspera pone la mano del hombre.

Doblaron las *angurinas*, afirmaron el nudo que tenía el pañuelo, puesto sobre sus cabezas; se alinearon junto al tajo; escupieron sus manos con una saliva que si era necesaria para el trabajo, parecía protesta de él; alzaron las armas que se hicieron para combatir el poder brutal de la naturaleza, y prorrumpiendo todos á un tiempo en un grito raro, inenarrable, mezcla de jayl de dolor y de expansión gutural, dejaron caer las azadas en el suelo, y al levantarlas de nuevo, la tierra descubrió su seno oscuro, entraña de virgen donde la riqueza se fecunda.

Lo que sacaba la pala de hierro no era el polvo amarillento de los suelos secos del verano; ni el terrón, ligado con raíces,

156 HENRY GREVILLE

papá no perdonará nunca; lo he visto en sus ojos cuando ha abierto el telegrama.

—¡Nunca! Eso de nunca es muy largo, repuso Aurette con una expresión de confianza que sorprendió á su hermana. ¡Esperemos!, y sobre todo, Julia, no desistamos; ese niño que acaba de nacer será un auxiliar muy poderoso. Entre tanto ven conmigo.

Mientras hablaba, había cogido la joven un manojo de llaves de poco uso. Encendió luego el farol que utilizaba para sus rondas nocturnas y echándose un chal sobre los hombros atravesó, seguida de su hermana, el patio enarenado que había delante de la casa.

El pabellón era un pequeño edificio aislado que algunas aunque pocas veces servía para alojar á algún forastero cuando la casa estaba llena. Antiguamente, antes de que el Sr. Leniel adquiriese el Nido, cenaban allí los cazadores, al regresar de sus expediciones, cuando no querían tomarse el trabajo de arregiarse y mudar de traje. Una pieza bastante grande en el piso bajo y contenía una cama y algunos muebles.

Aurette sacó de un armario dos sábanas de lienzo grueso, se puso á hacer la cama, ayudada por su hermana, y encendió la chimenea, que estaba siempre preparada. La llama iluminó de pronto las paredes y alegró con fugaces claridades los sombríos muros y los muebles antiguos.

—Esta noche no tendrán frío, dijo Au-

AURETTE 187

rette, añadiendo un tronco al fuego; y mañana ya veremos.

—¿Es bonito el niño?, preguntó Julia mientras ayudaba á su hermana al arreglo de la habitación.

—No le he visto, respondió Aurette des- trañadamente.

Y cogiendo de pronto violentamente á Julia por el brazo, exclamó:

—¡Abandonad! ¿Lo has oído? ¡Abandonad infamemente con su hijo después del matrimonio! ¿Te formas idea de lo que ha debido sufrir esa mujer? Yo sí que lo comprendo... Y mi corazón sangra por ella.

Julia la miraba sin atreverse á interrumpirle.

—He creído que mi sufrimiento era único, siguió diciendo Aurette; que á nadie le había sucedido lo que á mí... ¡Y ahí tienes á esa mujer que es cien veces más desgraciada que yo! ¡Y ese niño que ya no tiene padre! ¡Dios mío, cuántas miserias en este mundo! ¡Cuántas heridas incurables!

Miraba sin verlo el fuego de la chimenea, cuya movediza claridad iluminaba sucesivamente las cortinas de indiana antigua y las molduras de los bruñidos muebles; Julia la escuchaba y presentía que en el alma cerrada de su hermana se había abierto una puerta.

—Ese niño, añadió Aurette, no tiene padre y Juanito, nuestro sobrino, no tiene abuelo. Cuando hace un momento leí el telegrama, parecíame que Dios nos enviaba la cri-



Los verdaderos y legítimos medicamentos COSTANZI



han de llevar además del retrato, la marca registrada que concedió el *Ministerio de Agricultura* por los medicamentos *Calvati Costanzi* y la firma hecha a mano de *D. Nicolás Casile* exacta a la del margen.

Nicolás Casile

COSTANZI Sólo con los medicamentos Costanzi que reúnan las condiciones antedichas, se garantiza y se obtiene la completa y radical curación de todas las enfermedades de las vías genitales urinarias, venéreas y sífilíticas.

264, Diputación, 264 Los verdaderos Confitos Costanzi curan completa y radicalmente, destruyendo la callosidad y evitando el uso de las peligrosas caudellillas las Estreptococos Uretrales, Protatits, Cistitis Uretritis, Catarras de la vejiga.

BARCELONA cálculos, incontinencia de orina, arenillas, flujos blancos en la mujer, blenorragia en ambos sexos, gota militar, mal de riñones, etc.: quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar. Una caja de verdadero Confito Costanzi 5 pesetas.

El verdadero Roob antisifilítico Costanzi es un inmejorable reconstituyente y refrescante de la sangre, cura completa y radicalmente la Impotencia, Anemia, Adenitis glandulares, dolores de los huesos, artritis, raquitismo, manchas de la piel, purulentas herpéticas, granos, incapacidad, insomnio, enfermedades nerviosas, pérdidas seminales, polución, espermatorrea, albuminuria, escrófula, linfadenoma, esterilidad, neurastenia y todas las manifestaciones de la Sífilis sea o no hereditaria. Un frasco del verdadero Roob Costanzi 4 pesetas.

La verdadera Inyección Costanzi no causa estrecheces y no se reproduce el mal y cura radicalmente flujos blancos blenorragias, úlceras, leucorrea, dismenorrea, vaginitis, uretritis, endometritis, vulvitis, balanitis, erosión de suterino, Vaguitas, cuello etc

Un frasco de la verdadera inyección Costanzi 4 pesetas. Se encuentra de venta en acreditadas farmacias.—Santa Cruz de Tenerife, en la farmacia del Dr. E. Serra y F. de Moratin, Castillo, 7.

de los yervatos de primavera, ni el seno fangoso y húmedo, que, bajo la superficie, guardan las fincas del campo en el invierno; eran unos terrones oscuros, agrupan dose en ellos lo que luego es polvo; pedazos enteros del cuerpo del planeta que, al esfuerzo del obrero, se descubren para aparecer ante la luz, y ante la luz quedar se de un color cenizo y lúgubre.

¡Tienen los terrenos del otoño de mi tierra una nota de vigor que nace cuando se descubren y una nota de pena que el sol les da, cuando, absorbiendo sus humedades, los viste con los mantos grises de la tierra seca!

Eran los doce. Y se supo que eran las doce, porque, según el aperador, el sol estaba en el *mello día*.

Entre unas piedras, quitada de las hormas, despedía la olla un vapo con olor de especias, que calentaba, al aspirarse, el perfume que el campo tiene. Bajo la olla chisporroteaba la leña seca. Junto a la olla sentados a la moruna, estaban aquellos doce hombres que rendidos por el trabajo, dejan que aquel aire frío, que venía de por arriba, enjugara el sudor de sus frentes en la cruzeta, pintada de verde, con relumbros de barniz de vidrio, reverberaba la luz, cuando en un caldo rojizo y es peso, cayeron los habas del potaje.

—Juan, ¿no comes?—dijo el aperador a un jornalero que se atejaba del grupo con un pedazo de pan.

—No tengo hambre. Toma. Llena ese puchero con mi ración. Se lo llevo a seis chiquitos que no tienen madre que les guisante, y que tienen que pedir pa comer.

Cuando aquella noche llegó Juan a su casa, frío, indigesto, fué mejor que supo a gloria a sus niños herpientes, aquel pobre resto de la olla de los otoños.

Alfredo Cazaban.

Notas bibliográficas

El Arte de agradar
Muchas son las personas que aspiran a ostentar el título de elegantes; no pocas ambicionan merecer el dictado de correctas; muy raras son las que no apetecen alcanzar por voto unánime la calificación de agradables.

Y es que esta última denominación supone simpatía, afecto y sentimientos que no caben en las rigideces de lo exclusivamente elegante ni en lo ceremonioso de las frialdades ajenas a la corrección.

Una persona agradable goza siempre de cariños y de respetos jamás concedidos al adulator servil ni al oficioso que empalaga.

¿Cómo llegar a poseer el don de la finura, esa piedra angular del arte de ser agradable en todas las manifestaciones de la vida, en el hogar y en el salón, en el paseo y en el templo, en el tren, en la playa de moda, en las conversaciones, etc., etc.? consultando el precioso libro que con el título *El Arte de agradar*, segunda edición, por la C. Indesa Arceci de la Sierra, ha puesto a la venta la Casa editorial Bailly Baillière. En este libro se encuentra la base fundamental de la finura, dando a conocer lo que son las visitas, la franqueza y la confianza, la audacia y la timidez; cómo han de ser los regalos y presentaciones, las contestaciones a las cartas, los amistades, etc., y, en una palabra, cuanto es necesario poner en práctica para hacerse agradable y gozar siempre del cariño y respeto de cuantos nos rodean.

Este libro se vende, al precio de 1.50 pesetas en rústica y 2 encuadernado en tela, en todas las librerías y en la de su editor, Sr. Bailly-Baillière, Plaza de Santa Ana, 10 Madrid.

Sombreros para verano—Uno de los cuatro hermosos suplementos que acompañan el número 26 de *La Moda Elegante* contiene una linda colección de modelos de sombreros veraniegos para señoras y señoritas.

Son también muy notables y muy útiles los otros suplementos, consistentes en un pliego de dibujos para labores, un figurín iluminado y el patrón cortado de una blusa.

El número ofrece abundantes grabados de trajes femeninos, y en el texto continúa la publicación de la interesante novela *La sobrina del Visconde*.

La Administración de *La Moda Elegante* (Preciados, 46, Madrid) envía gratuitamente números de muestra a todo el que los solicite.

A los veraniantes—¿Desean pasar sus ratos de ocio saboreando preciosas novelas? No tienen más que comprar las de

Charles Foley, traducidas por D.ª María de Echerrri, que llevan por título *Novelas cortas para jóvenes*.

Son tres preciosas novelas en un tomo, *El bienaventurado Tomás*, *El Delantal rosa* y *El Pianista*; en ellas predominan los accidentes cómicos, el amor y la naturaleza con sus bellezas, en forma tal que, aguijoneando la curiosidad del lector, le hipnotizan y le obligan a no dejar la obra ante sí, sin antes haberla leído toda, pues a cada paso se encuentra un incidente ó algo hermoso que subyuga.

Esta obra, editada con esmero por la Casa editorial Bailly-Baillière, se vende al precio de una peseta, en todas las librerías y en la de su editor, Plaza de Santa Ana, 10, Madrid.

ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra (PAGO ANTICIPADO)

Ma de cría, se o rece una. Informarán, en Gracia, Elena Marrero.

CON 25 p g de rebaja de su precio de costo se vende un magnífico PIANO-PIANOLA, con el que se celebró un concierto en el Hotel Ortova, procedente de la acreditada fábrica de Hamburgo «M. F. Rachals & Comp.»

También se vende con el mismo descuento una buena colección de trozos musica es para dicho instrumento.

Dirigirse: JACOB AHLERS, Matina número 31. (29-7)

SE VENDEN Y COMPRAN fincas rústicas y urbanas, se facilita y toma dinero a préstamo con buenas garantías, se adquieren y cobran créditos y se dan toda clase de informes comerciales. Para informes dirigirse al Letrado y Provisor Mercantil D. Jorge de Foronja.

SE arrienda la finca y la casa denominada «Salamanca» en buenas condiciones. Informar en la misma.

SE ALQUILA la preciosa casa de nueva construcción Doctor Allart 14 r.º. Dará razón Castillo 5. (9-7)

PAPEL de periódico, para envolver se vende informarán en esta Administración.

SE ALQUILA el pi o bajo del Hotel calle de Jesús María. L.tra D. Darán razón, Castillo 77.

Por ausentes: su dueño se venden algunos muebles, precios baratísimos. Calle del Pilar 38.

LADRILLOS

Se venden a 45 pesetas el millar, en el Velódromo.

Para pedidos Pedro Calvet, en el mismo.

AVISO

El viajante de los Grandes almacenes «El Siglo» de Barcelona, recuerda a la distinguida clientela, y a public en general, lo importante, desconfiar de los precios marcados de todos los artículos que se hacen en la casa en el mes de Agosto. Mediante aviso pasará a domicilio.

Hotel Colón, calle Alfonso XIII

L'UNION

Compañía francesa de seguros a prima fija contra el incendio

Establecida en París, Place Vendôme n.º 9, en el año 1828

Capital social, Reservas y Garantías: 134.000.000 de Francos

Desembolsado: 2.500.000 Francos

Sub-Director apoderado en Canarias: RAMON BAUDET

Oficinas: Valentin Sanz, núm. 51.—Teléfono núm. 396

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Esta Compañía está dentro de la nueva Ley de seguros para poder operar en España

LA PRENSA

Centro de suscripciones

Castillo, 82 (Frente al Banco de España)

Por todos los correos se reciben los más importantes diarios y revistas de Madrid y Barcelona.

Suscripciones a todos los periódicos de España y extranjero.

Se hacen encargos de toda clase de libros y música.

Se reciben con oportunidad cuantas obras notables se publican en la Península.

Novelas de los más celebrados autores españoles y extranjeros.

Santa Cruz de Tenerife

Maison Française

DE MODES

Madame O. Simon

43 calle Dr. Allart (antes del Sol) 2.º piso

Se acaban de recibir en las casas más acreditadas en elegancia de París. Los últimos modelos de Sombreros Toques, Capelinas y Capotas, alfileres. PRECIOS SIN COMPETENCIA English Spoken

Salón Parisiën

Mme. Vanden Brande

UNICA CASA

calle Méndez Núñez núm. 15, (al lado del Ayuntamiento.) Teléfono 335.

Se acaban de recibir las últimas novedades en sombreros, blusas, batas y ropas blancas.

15. calle Méndez Núñez 15.

Emilio Martín y Martín

36, Castillo, 36

Almacén de tejidos de todas clases

Departamento especial en el piso alto, de artículos para señora.

Se acaba de recibir una gran colección de blusas para señoras, sombreros, abrigos, boas, pieles, lanas para trajes, corsés, etc.

Esta casa se hace cargo de la confección de toda clase de ropa blanca para señora lo mismo que equipos completos para novia y ajustes de casa; teniendo siempre en existencia telas y adornos de gran novedad, por lo que puede competir en elegancia, prontitud, esmerada confección y economía con cualquiera de las casas del extranjero que se dedican a este ramo.

Se ruega a todas las señoras que antes de hacer sus compras visiten esta casa Pidánsese catálogos.

Máquinas para picar yerba.—Precio rebajado.

Máquinas bobina central para bordar y coser.

Ideas vibrantes para coser a pie y a mano.

Fernández del Castillo Hermanos.

33, calle del Castillo, 33

Gran rebaja de precios

Aprovechad la ocasión

LA POPULAR TENERIFEÑA

— DE —

JUAN DE VERA Y TRUJILLO

SAN FRANCISCO 57

Atendiendo a vender mucho y ganar poco, pone al alcance de las clases menesterosas su tan acreditado pan al mismo precio en cualquiera de sus casas.

Popular, Tinerfeño, Parisiën y Madrileño

Se venden pastas para sopa, chocolate, azufrán y carbón de cok.

Servicio permanente a domicilio desde las tres de la mañana hasta las once de la noche y a cualquier hora en adelante avisando oportunamente.

Teléfono 105.

Lotería Nacional

ADMINISTRACIÓN DE 1.ª CLASE NÚM. 2

A CARGO DE

D. ERNESTO ZAMORANO

Alfonso XIII núm. 29

SANTA CRUZ DE TENERIFE

En esta nueva Administración se sirven billetes ó décimos de todos los sorteos para fuera de la Capital, siendo de cuenta de los peticionarios los gastos de franqueo en valores declarados, etcétera.

BAZAR TENERIFE

48, Alfonso XIII, 48

ESQUINA A TEOBALDO POWER

Gran almacén de MUEBLES de todas clases.

Extenso surtido en artículos de fantasía, propios para regalos.

Exposición permanente en POSTALES, siempre novedades.

Especialidad en JUGUETES, APARATOS ELECTRICOS, PIANOS, ESPEJOS é infinidad de artículos.

Fábrica de SOMMIERS y CATRES metálicos, lo mismo que COLCHONES y ALMOHADAS de crin, lana, pluma y miraguano.

Se sirven toda clase de encargos

Velas marca "HERRADURA"

En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete.

Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias, Wilson & Coventry, Ltd.

San José, 4.

WHISKY!! WHISKY!!

Whisky!!

Dewar's White Laber Dewar's spcial

Dewar's Extra specil

Este Whisky el más conocido y el más acreditado en el mundo

FAMA UNIVERSAL

De este Whisky se vende en todos los Hoteles, Cafés, Restaurants, y Almacenes de Ultramarinos tanto en el interior como en Santa Cruz, de modo que el viajero siempre puede conseguir el whisky que más le gusta.

Vapores con registro abierto



LINEAS DE VAPORES FRUTEROS DE OTTO THORESEN CHRISTIANIA

Servicio semanal directo entre los Puertos de las islas
CANARIAS Y LONDRES

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO			
Día	Agosto	el magnifico vapor	
4			San Miguel
11			Salerno
18			San Telmo
25			San Miguel

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el Middleton Wharf uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta. Para más informes dirigirse a las oficinas de

OTTO THORESEN, Marina, 3.
Santa Cruz de Tenerife.

CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnifico vapor francés

VIRGINIE

saldrá de este puerto el 31 de Agosto directamente para la
Habana

Admite pasajeros y carga.

Agentes,
R. GARCIA—Casa
HARDISSON HERMANOS.
Villarba Hervás 3, (antes Tig.)

OTTO THORESEN

LINEA VAPORES INTERINSULARES

Servicio regular de cabotaje por los vapores:

SANCHO Y SAN SEBASTIÁN

Salidas de Santa Cruz de Tenerife
Vapor **SANCHO**

Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de La Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de éste último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Vapor **SAN SEBASTIAN**

Los Viernes por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Para más informes dirigirse a las oficinas de
OTTO THORESEN
Marina núm. 3 primer piso

YEOWARD BROTHERS

Línea de vapores rápidos fruteros, entre Inglaterra, Portugal e Islas Canarias.

Para Liverpool

El magnifico y rápido vapor inglés

Avocet

saldrá de este puerto el 6 de Agosto admitiendo carga y pasajeros.

Todos los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Por los vapores **Agula y Ardora**
Billete sencillo . . . 2. 3-00
id. de ida y vuelta . . . 12-12-0
Por los vapores **Avocet y Avetoro**
Billete sencillo . . . 2. 6-6-0
id. de ida y vuelta . . . 10-10-0.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más detalles dirigirse a las oficinas de los Sres. **YEOWARD BROTHERS.**
Marina, 43.



CHARGEURS REUNIS VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

El magnifico vapor francés
Amiral Aube
de 4000 toneladas llegará a este puerto el 18 de Agosto con destino a
Dakar, Guinée, Costa de Marfil, Côte d' Oro y Dahomey

Admite carga.
Agentes,
Hardisson Hermanos

Cie. Belge Maritime du Congo

El magnifico vapor correo belga
Mandingo
de 6000 toneladas llegará a Santa Cruz el 5 de Agosto con destino a

La Pallice y Amberes
con hueco disponible para 32 pasajeros de 1.ª y 20 de segunda clase y 1000 toneladas métricas en los entrepuentes.
Para más informes dirigirse a la agencia
Alonso XIII, 84.

ELDER, DEMPSTER Y C.ª

El magnifico vapor correo inglés

Addah

de 5.200 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 5 de Agosto con destino a

Liverpool

con hueco disponible para 8 pasajeros de primera clase, 1000 toneladas métricas en los entrepuentes y 1000 sobre cubierta.

Agente,
ELDER, DEMPSTER Y Co

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutas, pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el lanzamiento será por cuenta de los mismos.

FRUTERA LINE

SALIDAS DEL PUERTO DE LA CRUZ
PARA HAMBURGO

Hans Leonhardt 4 de Agosto
Gottard 11 de id.

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para el transporte de fruta, efectuando su descarga en almacenes expresamente contruidos al efecto.

Agentes
Hardisson Hermanos.



JACOB AHLERS

Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	DESTINO
4 Agosto	Kamerun	5600
4 »	Jeannette Woermann	3200
4 »	Hans Woermann *	5600
8 »	Windhuk	6400
12 »	Togo	4600
12 »	Cap Ortegat	7800
17 »	Lucie Woermann	5100
18 »	Gertrud Woermann	7500
22 »	Aline Woermann	4500
23 »	Eleonore Woermann	5100
28 »	Cap Verde	5900
29 »	Bürgermeister	5900

Puerto Cabello, Sabanilla, Curazao y La Guayra y contrabordo en la Habana para Veracruz

El magnifico vapor

Buenos Aires

saldrá el 18 de Julio.
Admite carga y pasajeros.

Para Cádiz, Barcelona y Génova

El magnifico vapor

Antonio López

saldrá de este puerto el 31.
Admite carga y pasajeros.

Agentes, Viuda e hijos de Juan La-Roche.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la tarde, no admitiéndose ningún comencimiento de carga después de esa fecha y hora.

Pinillos Izquierdo & Co. de Cádiz

El magnifico vapor español

Martin Saenz

de 5000 toneladas llegará a Santa Cruz el día 10 de Agosto de paso para

Cádiz y Barcelona

con hueco disponible para carga y pasajeros.

Agente,
Elder Dempster y C.ª
Alfonso XIII, 84.

Compañía Transatlántica Española

ANTES A. LÓPEZ Y Ca.

SERVICIO DEL MES DE AGOSTO

Para Montevideo y Buenos Aires

El magnifico vapor español

León XIII

saldrá el 9.

Admite carga y pasajeros.

Para Santa Cruz de la Palma y Fernando Póo

El magnifico vapor

San Francisco

saldrá el 11.

Admite carga y pasajeros.

PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA

El magnifico vapor

M. L. Villaverde

saldrá el 14.

Admite carga y pasajeros.

Para Cádiz y Barcelona

El magnifico vapor

P. de Satriestegui

llegará a este puerto el 16.

Admite carga y pasajeros.

Para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón,

ANUNCIOS GENERALES

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

Triunfan siempre aun después de fracasar los bromuros

30 AÑOS DE ÉXITO

EPILEPSIA ó Accidentes nerviosos

CURACION RADICAL CON LAS

Pastillas Antiepilepticas de OCHOA

NO QUITAN EL APETITO. NO DEPRIMEN

Cortan rápidamente los accesos

Para los pedidos, dirijanse al autor.—Corredora baja, 15 y 17, Madrid.

EL PROGRESO AGRICOLA DE TENERIFE

F. DE MASY Y C.º (S. en C.)

Gran Fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura de Vilvorde (Bélgica).

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terrenos. Analisis de tierras, aguas, abonos etc. Caldos bordeles y pelvos insecticidas. Consultas, diotámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

CAMPOS DE DEMOSTRACION

Garrucha, *Alfonso XIII, núm. 3 (antes Castilla)*

SOLUCION BENEDICTO

de glicero-fosfato de cal con CREOSOTAL

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarrros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa neurastenia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco 2'50 pesetas. Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo 41, Madrid y en las Islas Canarias.—Droguería Lorenzo Filipes, Santa Cruz de Tenerife, Norte 4 y en Las Palmas (Gran Canaria) Farmacia de D. Gaspar Melendez Triana 53 y Muro 2.



HOSPITAL DE NIÑOS

Instalación de Radiografía y Radioterapia (RAYOS X)

Esta instalación, montada con todos los adelantos modernos para diagnósticos y tratamiento de las enfermedades en que está indicado se pone a disposición del público y de los señores Médicos que quieran utilizarla, quedando los honorarios a favor del Hospitalito.

Para los puertos del sur de esta Isla

El rápido vapor

VELOX

Saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana regresando los Miércoles a la tarde.

Admite carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse a

MILLER, WOLFSON

SALES TIMOLADAS

de éxito seguro en las

Enfermedades de la Piel

especialmente en las de caracter

ARTRÍTICO Y HERPÉTICO



En ENEMAS combaten eficazmente las INFECCIONES INTESTINALES
De venta en FARMACIAS y DROGUERÍAS
Depósito
Rafael Pont.—Tenerife.

Imprenta Ilesña de J. M. Palazón

Regente: Angel Suárez